

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 11

**Artikel:** Le rêve canadien  
**Autor:** G.N.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-826538>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le rêve canadien

Le photographe bernois Stefan Pfander a traversé les plaines immenses du Canada, pour en ramener un reportage fascinant. De Vancouver à la province du Québec, il a tiré des milliers de photos. En voici quelques-unes parmi les plus belles.

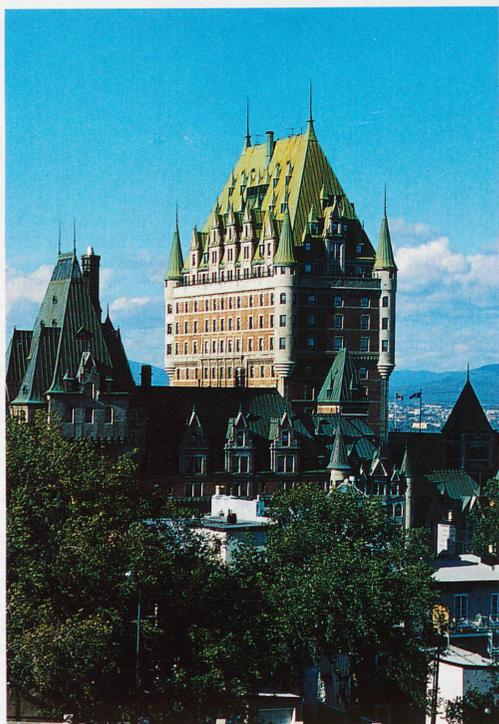


*Les immenses plaines canadiennes s'arrêtent au pied des Montagnes Rocheuses*

## STEFAN PFANDER



Le photographe et producteur Stefan Pfander travaille pour plusieurs revues prestigieuses et ses reportages ont été publiés à travers l'Europe. Il est également un spécialiste de la multivision. Ses milliers de photos sont projetées sur un écran géant de 48 m<sup>2</sup>, au moyen de onze projecteurs et d'une animation vidéo. Ce spectacle a été mis en musique par Tony Sieber, spécialement pour le show présenté à travers toute la Suisse romande.



*Le Château Frontenac surplombe la vieille ville de Québec*

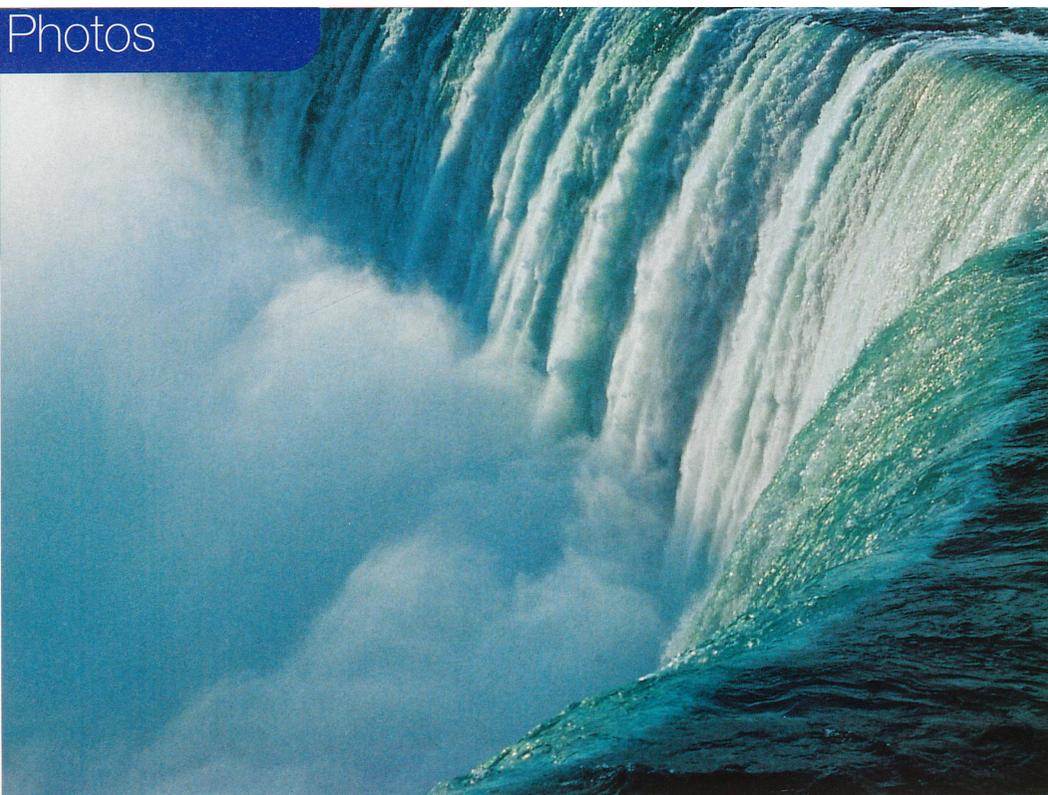
**C'**est à bord d'un motor-home que le photographe Stefan Pfander a parcouru l'Ouest canadien, de Vancouver Island aux plaines immenses, en passant par les Rocheuses canadiennes. Le Canada, c'est un vaste continent, avec des forêts à perte de vue, des étendues à l'infini, une nature sauvage et intacte, des lacs innom-

brables et une faune d'une incroyable richesse. Seul le 10% de sa superficie est habité, ce qui en fait le pays idéal pour les explorateurs et les aventuriers. Au cours d'un second voyage, Stefan Pfander a choisi de visiter l'est du pays, les provinces de l'Ontario et du Québec. C'est en automne, durant le célèbre été indien, qui illumine le Canada de ses

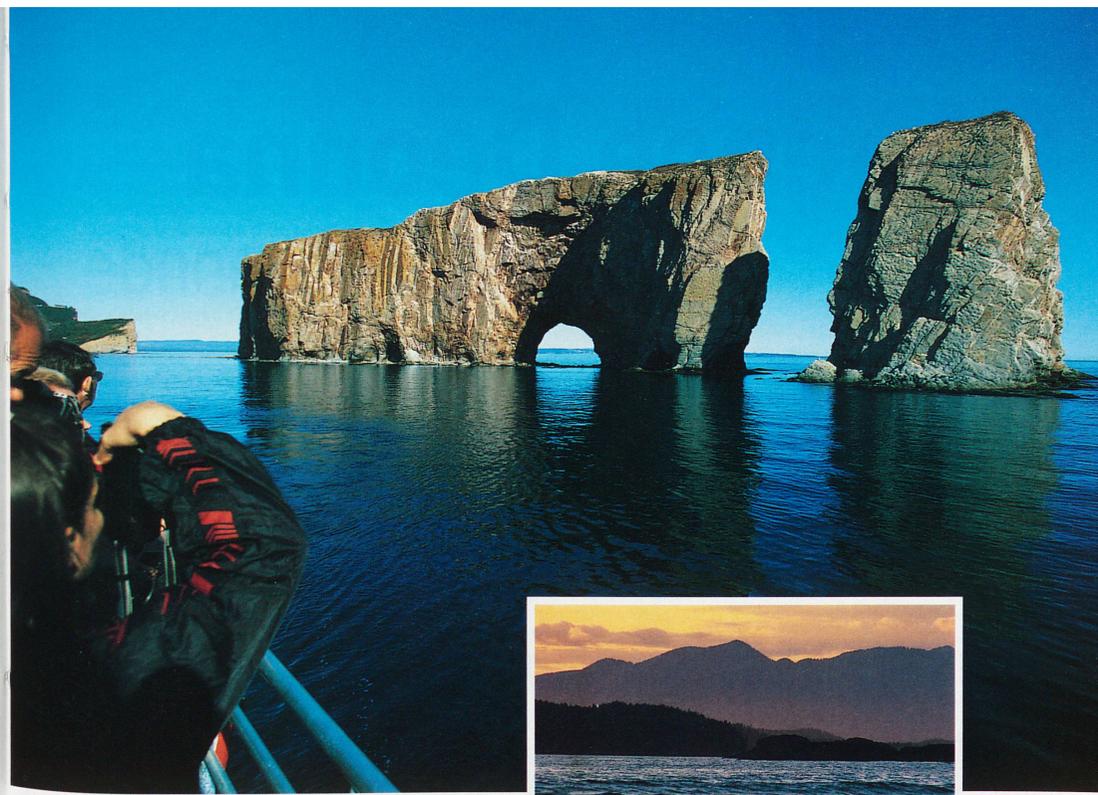
couleurs rougeâtres et orangées, que le photographe a tiré ses plus belles images.

«Le Canada m'a séduit à tous les égards et je souhaite que la spontanéité avec laquelle j'ai pu visiter et découvrir ce pays puisse transparaître à travers mes photos...»

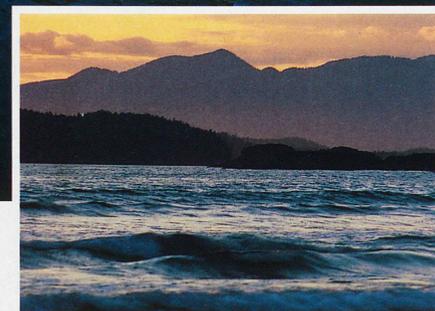
G. N.  
Photos Stefan Pfander/TCS



Les chutes du Niagara, impressionnantes et romantiques



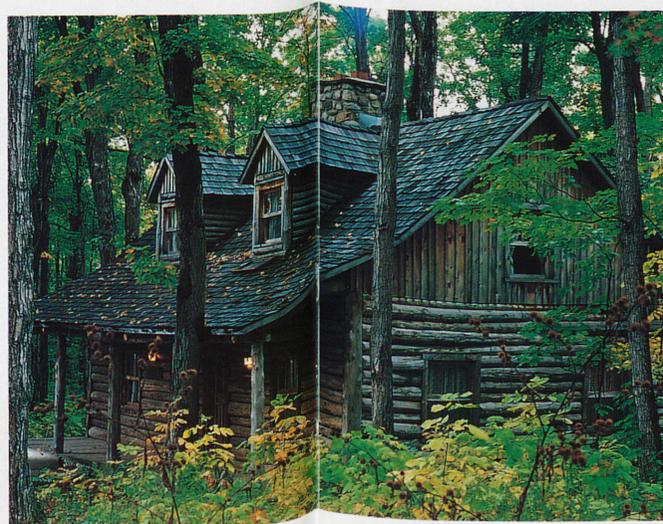
Les paysages sont parfois rudes, mais d'une beauté sauvage



Coucher de soleil sur l'océan Pacifique



Les fous de Bassan pullulent sur les rivages canadiens



Une cabane typique, refuge de trappeur

## UN SUPERBE SPECTACLE

Stefan Pfander présente son spectacle audiovisuel à travers la Suisse romande, sous l'égide du TCS. Voici les dates de la tournée, à ne manquer sous aucun prétexte.

**Delémont**, 6 et 7 nov. à 20 h (Salle Saint-Georges); **Estavayer**, 9 nov. à 20 h (Salle de Prillaz); **Lausanne**, 10 nov. à 16 h 30 et 20 h et 11 nov. à 20 h (Palais de Beaulieu); **Genève**, 13 nov. à 20 h et 14 nov. à 14 h 30 et 20 h (Théâtre de l'Espérance); **Martigny**, 16 nov. à 20 h (Salle communale); **Sion**, 20 et 21 nov. à 20 h (Aula

des Creusets); **Monthey**, 23 nov. à 20 h (Salle de la Gare); **Nyon**, 24 nov. à 20 h (Salle communale); **La Chaux-de-Fonds**, 28 nov. à 20 h (Gymnase cantonal) et 4 déc. à 20 h (Aula des Forges); **Neuchâtel**, 6 déc. à 20 h (Aula des Jeunes-Rives); **Vevey**, 7 déc. à 20 h (Salle de l'Oriental); **Moutier**, 12 déc. à 20 h (Aula Chantemerle); **Fribourg**, 13 déc. à 20 h (Forum); **Genève**, 15 et 16 janv. à 20 h (Théâtre de l'Espérance); **Lausanne**, 20 janv. à 16 h 30 et 20 h (Salle du Cazard); **Bulle**, 23 janv. à 20 h (Collège de Gruyère).